

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

05.09.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
05.09.	10,30 Uhr:	Frangart: Tauffeier für das Kind Dylan Tamasulo
05.09.	19,00 Uhr:	Frangart: WORTGOTTESDIENST
05.09.	19,00 Uhr:	St. Michael: WORTGOTTESDIENST
06.09.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
06.09.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
06.09.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
07.09.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
07.09.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
07.09.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Anbetung
08.09.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
08.09.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan)
08.09.	15,30 Uhr:	- 17,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
08.09.	19,00 Uhr:	St. Michael: Patrozinium Maria Rast Kirche
08.09.	18,30 Uhr:	- 19,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
09.09.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
09.09.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
09.09.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
10.09.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
10.09.	10,00 Uhr:	Altenheim Sonnenberg: Eucharistiefeier
10.09.	19,00 Uhr:	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
10.09.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Anbetung
11.09.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
11.09.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
11.09.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
11.09.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
12.09.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
12.09.	19,00 Uhr:	St. Michael: Vorabendmesse
13.09.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
13.09.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
13.09.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa

Du Gott der Anfänge, segne uns, wenn wir deinen Ruf hören,
wenn deine Stimme uns lockt, zu Aufbruch und Neubeginn.

Du Gott der Anfänge, behüte uns, wenn wir loslassen und Abschied nehmen,
wenn wir dankbar zurückschauen auf Segen und Ernte der gemeinsamen Zeit.

Du Gott der Anfänge, lass dein Gesicht leuchten über uns, wenn wir in Vertrauen
und Zuversicht einen neuen Schritt wagen auf dem Weg des Glaubens.

Du Gott der Anfänge, sei uns gnädig, wenn Angst uns befällt vor dem Tor in ein
unbekanntes Land, wenn wir Schutz suchen bei dir vor den Stürmen der Nacht.

Du Gott der Anfänge, lege dein Gesicht auf uns, wenn unser Herz sich sehnt
nach Wärme und Glück, nach Freundschaft und Begegnung.

Lass den Segen deines Lichtes mit uns sein.



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 06.09. – 13.09.26 Nr. 36

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Engel gibt's die?

Von den weißgekleideten Flügelwesen
meiner Kindheit
habe ich mich längst getrennt.
Die Engel meiner Gegenwart
sehen anders aus.
Wenn ich traurig bin, begegnen sie mir
in meiner Freundin als Engel des Trostes.
Wenn ich in Not bin, stehen sie mir
in anderen Menschen
als helfende Engel zur Seite.
Und woher kommen die guten Ideen,
die mir durch den Kopf schießen,
die Lösungen zu Problemen,
die mir plötzlich einfallen?
Wer spricht da in meinem Innern zu mir?
Und wer war
in heiklen Situationen am Werk,
aus denen ich „wie durch ein Wunder“
unbeschadet hervor ging?
Waren das immer nur „glückliche Zufälle“?
An so viele „glückliche Zufälle“
glaube ich nicht.
Aber ich glaube an
hilfreiche Boten Gottes,
auch wenn das bestimmt keine
weißgekleideten Flügelwesen sind.



Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan vom 06.09. – 13.09.2026 – Pfarrbrief Nr. 36		
Samstag 05.09.	7,45 10,30 13,30 18,00 19,00	23. Sonntag im Jahreskreis Schutzengelssonntag Jesuheim: Eucharistiefeier Frangart: Tauffeier für das Kind Dylan Tomasulo In der Pfarrkirche Maria am Sand: Trauung der Brautleute Philipp Kritzingen und der Carolin Pittscheider Frangart: Wortgottesfeier für die Pfarrgemeinde St. Michael: WORTGOTTESFEIER in den Anliegen der Pfarrei mit Gebetsgedenken für Rosa Christoph Harb (Jtg.) Heinrich Harb Marianna Hanni Walcher Alfons Walcher
Sonntag 06.09.	8,45 10,00 10,30	St. Michael: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Pater Albin Grunser Eucharistiefeier für Thomas Kasal Eucharistiefeier für Karl Warasin Eucharistiefeier für Maria Theresia Zischg Schöpf Eucharistiefeier für Antonia Rohregger Eucharistiefeier für Walter und Gisella Moser Eucharistiefeier für Josefine Schwarzer Eucharistiefeier für Hermann Mayr Eucharistiefeier für Marlene Filippi Wieland Eucharistiefeier für Maria Sparer Pietra (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Roalter Girlan: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Appiano: Santa Messa Santa Messa per Nonna Teotiste Santa Messa per Manuela Savegnago Santa Messa per Giovanni Santi
Montag 07.09.	7,45 8,00 9,00 10,00 11,00 18,00 20,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Schuleröffnungsgottesdienst Mittelschule St. Michael: Schuleröffnungsgottesdienst Grundschule Girlan: Schuleröffnungsgottesdienst Grundschule Frangart: Schuleröffnungsgottesdienst Grundschule Girlan: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistische Anbetung
Dienstag 08.09.	7,45	Fest der Geburt Mariens Jesuheim: Eucharistiefeier

Dienstag 08.09.	19,00	Maria Rast Kirche: Patrozinium Eucharistiefeier für verstorbene Geschwister Hell Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Schwarz Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Von Lutz Eucharistiefeier für Edeltraud Raffener Lantschner Eucharistiefeier für Albert und Hilde Klotz Eucharistiefeier für Klaus Trettl Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Trettl Eucharistiefeier für Andrea Bicciato Eucharistiefeier für Josefine Meraner Bicciato Eucharistiefeier für Maria Huber Bagnara Eucharistiefeier für Nikolaus Bagnara Eucharistiefeier für Bruno Saxalber (Jtg.) Eucharistiefeier für Cäcilia Gutwenger Saxalber
Mittwoch 09.09.	7,45 9,00 10,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Hermann Hilpold Eucharistiefeier für Ivo Corradini Eucharistiefeier für Hella Klotz Zanetti Altersheim St. Pauls: Wortgottesfeier
Donnerstag 10.09.	7,45 10,00 19,00 20,00	Jahrestag der Weihe der Dome von Bozen u. Brixen Jesuheim: Eucharistiefeier Altersheim Sonnenberg: Eucharistiefeier Frangart: Gebet um geistliche Berufe St. Michael: Eucharistische Anbetung
Freitag 11.09.	7,45 9,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael St. Josefskirche: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Luis Vonmetz Eucharistiefeier für Konrad Harb Eucharistiefeier für Gotthard Varesco Eucharistiefeier für die Armen Seelen
Samstag 12.09.	7,45 19,00	24. Sonntag im Jahreskreis Jesuheim: Eucharistiefeier Girlan: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
Sonntag 13.09.	8,45 9,00	St. Michael: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Hildegard Morandell Morandell Eucharistiefeier für Lydia Stofner Eucharistiefeier für Elisabeth Kofler Obergasser Eucharistiefeier für Maria Obrist Perin Eucharistiefeier für Anton und Karolina Obrist Eucharistiefeier für Hilde und Alois Frank Eucharistiefeier für Armin Kemenater Frangart: Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde

Sonntag 13.09.	10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst
	10,30	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		Appiano: Santa Messa

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2026 / 36
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Johann Georg Martin

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,30 Uhr – 17,30 Uhr
Dienstag von 18,30 Uhr – 19,30 Uhr
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in Gírlan

Dienstag: von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in Frangart

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr

Pfarramt St. Michael / Eppan

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 339 60 95 917 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail-Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder georgjohannmartin@gmail.com
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Pfarramt St. Martin / Gírlan

Pfarrgasse 3, 39057 Gírlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409
Handy Nummer des Pfarrers: 339 60 95 917 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail-Adresse: pfarreigirlan@gmail.com oder georgjohannmartin@gmail.com

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 339 60 95 917 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail-Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder georgjohannmartin@gmail.com

Flohmarktladele im Monat September

Wir öffnen unsere Tore am Samstag, 5. und am Samstag, 12. September, von 9 bis 13 Uhr. Die Sommerhitze ist endlich vorbei, die Herbstluft spüren wir bereits. Vielleicht haben Sie Lust zum Stricken und schauen bei uns vorbei in der J.-G.-Plazer-Straße. Sie finden verschiedene Farben und gute Qualitäten an Wollen. Sie sind herzlich willkommen, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Spenden:

Kollekte vom 30.08.2026 (5.666,76 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt als Dank (100 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Fam. Moser (250 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Frau Rosa Romen (50 Euro), für die Außenrestaurierung der Pfarrkirche von Fam. Mayr (50 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Ungenannt (40 Euro), anlässlich der Taufe von Konstantin Guggenberg (200 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Ungenannt (35 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Ungenannt (40 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Ungenannt (40 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Ungenannt (B. P.) (100 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche zum Geburtstag von Ungenannt (200 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Fam. Trettl (100 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Fam. Pliger (40 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Fam. Hell und Oprandi (100 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Fam. Plazotta und Abram Ungenannt (200 Euro), Opferstock Kirche Montiggl (149,52 Euro), Opferstock St. Michaelskirche (153,38 Euro), Opferstock Pfarrkirche – Votivkerzen (173,90 Euro), Opferstock Gleifkirche (175,95 Euro), Saalemiete von den Gebetsgruppen (350 Euro), für die Außengestaltung der Pfarrkirche von Ungenannt (C. P.) (1.000 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt als Dank (300 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt als Dank (400 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt als Dank (200 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt als Dank (100 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt als Dank (150 Euro), **Vergelt's Gott!**

Wichtige Änderungen in der Pfarrei St. Michael

Mit dem Einstand von Pfarrer Georg Johann Martin kommen in unserer Pfarrei einige Änderungen auf uns zu.

Bürodienste

Dienstag 15,30 Uhr bis 17,30 Uhr und 18,30 Uhr bis 19,30 Uhr
Mittwoch 9,30 Uhr bis 11,30 Uhr
Freitag 9,30 Uhr bis 11,30 Uhr

Pfarrer Georg wird bei den Bürozeiten am Dienstag von 15.30 Uhr bis um 17.30 Uhr und am Mittwoch für seelsorgliche Gespräche anwesend sein.

Pfarrblatt:

Redaktionsschluss für das Pfarrblatt ist Mittwoch 11,30 Uhr.
Das Pfarrblatt wird vom Pfarrblattteam am Mittwoch nachmittag geschrieben.
Messintentionen können während der Bürostunden bestellt werden, da eventuell auch telefonisch (0471 662208) oder per Email: info@pfarrei-st.michael.it.
Pfarrer Georg bittet ausdrücklich darum, diese nicht vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei zu bestellen, da es ihm wichtig ist, sich in Ruhe auf den Gottesdienst vorzubereiten.

Diese Änderungen treten am 07. September in Kraft.
Wir danken für das Verständnis und wünschen uns eine gute, fruchtbringende Zusammenarbeit mit Pfarrer Georg. Für den PGR Margaret Tetter

Die Dame des Hauses zum Dienstmädchen: „Gehen Sie zur Frau Doktor und sagen Sie ihr eine Empfehlung von mir, ich kann heute Abend nicht in ihre Gesellschaft kommen, ich fühle mich nicht wohl.“ Das Dienstmädchen geht und richtet dies folgendermaßen aus: „Eine Empfehlung von meiner Madam, und sie könnte heute Abend nicht zu Ihnen kommen, sie fühle sich in Ihrer Gesellschaft nicht wohl.“

„Herr Schmidt, tun Sie auch etwas für den Umweltschutz?“ – „Aber sicher! Ich werfe zum Beispiel nie Fahrkarten weg, sondern benutze sie mehrmals.“

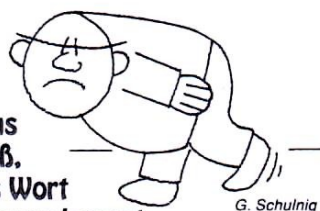
„Warum kutschieren Sie Ihr Baby denn mit dem Fahrrad durch die Gegend? Es schreit ja wie am Spieß.“ – „Deswegen nehme ich es ja mit – meine Klingel ist nämlich kaputt!“

Schuhputzer zur Passantin: „Gnädige Frau, ich putze Ihre Schuhe so blank, dass sich Ihr Gesicht darin spiegelt.“ Die Dame wehrt entschieden ab. Da schaut der Schuhputzer sie an und meint verständnisvoll: „Na gut, das kann ich verstehen.“

Zwei Hellseher begegnen sich auf der Straße. „Kommst du mit?“, fragt der eine. Darauf der andere: „Nein – da war ich gerade gestern!“

Tante Henriette ist eine Hypochonderin reinsten Wassers. Jedes Jahr stirbt sie zweimal und fordert dann immer die ganze Familie telegrafisch ans Sterbett. Ihr Neffe ist schon mehrmals darauf hereingefallen. Diesmal schickt er nur ein Telegramm: *Liege auch im Sterben, treffen uns im Jenseits.*

Wer spät zu Bett ging und früh heraus muss, weiß, woher das Wort Morgengrauen kommt.



G. Schulnig

Robert Lembke

Aus der Schule geplaudert

Lehrerin: „Ab heute stelle ich jeden Tag eine Frage. Wer sie beantworten kann, darf nach Hause gehen.“ Am ersten Tag: „Wie viele Tropfen Sandkörner hat die Sahara?“ Keine Antwort. Am nächsten Tag: „Wie viele Tropfen sind in der Nordsee?“ Wieder keine Antwort. Am dritten Tag liegt eine Münze auf dem Lehrerpult. „Wem gehört das Geld?“, will die Lehrerin wissen. „Mir“, sagt Detlev, „und tschüss, Frau Lehrerin!“

*

Lehrer: „Eva, ist es richtig, wenn ich sage: *Ich liebe dir?*“ – „Nein, Herr Lehrer, bestimmt nicht. Sonst hätten Sie mir gestern keine Strafarbeit gegeben!“



„So hat es mein Mann auch schon versucht!“

Kinderseite



Findest Du den versteckten  ?

Fische sind in vielen Kulturen Glücksbringer und ein Symbol für Leben, Freude und Fruchtbarkeit. Im Christentum waren sie von Beginn an das Erkennungszeichen für den gemeinsamen Glauben.

Findest Du auch das  ?